

2000

CHAPTER 12

CHAPITRE 12

**An Act to Amend the
Medical Services Payment Act**

**Loi modifiant la
Loi sur le paiement des
services médicaux**

Assented to February 18, 2000

Sanctionnée le 18 février 2000

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *Section 8 of the Medical Services Payment Act, chapter M-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after subsection (1) the following:*

1 *L'article 8 de la Loi sur le paiement des services médicaux, chapitre M-7 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction après le paragraphe (1) de ce qui suit :*

8(1.1) Notwithstanding paragraph (1)(b), a person employed in the administration of this Act shall not release to a medical practitioner the name of any person who has complained to the provincial authority about the billing practices or provision of entitled services by the medical practitioner or the nature of the complaint, except as required by law or where the matter complained of is referred to the Professional Review Committee under section 5.5.

8(1.1) Nonobstant l'alinéa (1)b), il est interdit à toute personne chargée de l'exécution de la présente loi de divulguer à un médecin le nom de toute personne qui s'est plainte auprès de l'autorité provinciale des pratiques de facturation du médecin ou de sa dispensation de services assurés, ou la nature de la plainte, sauf dans les cas que prescrit la loi ou lorsque la question faisant l'objet de la plainte est référée au Comité de revue professionnelle en vertu de l'article 5.5.